

V Bruseli 25. októbra 2022
(OR. en)

13606/22

LIMITE

CORLX 925
CFSP/PESC 1342
RELEX 1343
COAFR 267
CONUN 243
COARM 201
FIN 1081

POZNÁMKA K BODU I/A

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Predmet:	Rozhodnutie Rady a nariadenie Rady o reštriktívnych opatreniach voči Konžskej demokratickej republike

1. Rada 20. decembra 2010 prijala rozhodnutie 2010/788/SZBP¹ o reštriktívnych opatreniach voči Konžskej demokratickej republike. Opatrenia stanovené v rozhodnutí 2010/788/SZBP sa vykonávajú nariadením (ES) č. 1183/2005, ktorým sa zavádzajú určité osobitné reštriktívne opatrenia namierené proti osobám, ktoré porušujú zbrojné embargo voči Konžskej demokratickej republike.
2. Bezpečnostná rada Organizácie Spojených národov (BR OSN) 30. júna 2022 prijala rezolúciu č. 2641 (2022), ktorou sa menia kritériá označovania osôb a subjektov, na ktoré sa majú vzťahovať reštriktívne opatrenia stanovené v bodoch 9 a 11 rezolúcie BR OSN č. 1807 (2008), ako aj rozsah povinnosti informovať sankčný výbor zriadený podľa rezolúcie BR OSN č. 1533 (2004) o zásielkach zbraní a súvisiaceho materiálu do KDR alebo o akomkoľvek poskytnutí technickej pomoci, finančných prostriedkov, sprostredkovateľských a iných služieb súvisiacich s vojenskými činnosťami v KDR.

¹ Ú. v. EÚ L 336, 21.12.2010, s. 30.

3. Vysoký predstaviteľ 14. októbra 2022 predložil Rade návrh rozhodnutia Rady, ktorým sa mení rozhodnutie 2010/788/SZBP (dokument 13601/22). Komisia a vysoký predstaviteľ predložili spoločný návrh nariadenia Rady, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 1183/2005 (dokument 13603/22).
4. Pracovná skupina radcov pre zahraničné vzťahy (RELEX) 24. októbra 2022 dosiahla dohodu o návrhu rozhodnutia Rady a návrhu nariadenia Rady.
5. Na základe toho sa COREPER vyzýva, aby:
- potvrdil dohodu o návrhu rozhodnutia Rady a návrhu nariadenia Rady,
 - odporučil Rade prijať rozhodnutie Rady, ktorým sa mení rozhodnutie 2010/788/SZBP o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Konžskej demokratickej republike, v znení, ktoré sa po finalizácii právnikmi lingvistami uvádza v dokumente 13602/22,
 - odporučil Rade prijať nariadenie Rady, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 1183/2005 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Konžskej demokratickej republike, v znení, ktoré sa po finalizácii právnikmi lingvistami uvádza v dokumente 13605/22.